

---

YEŞİM NAZLAR:

Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos, bienvenidos a la llamada de liderazgo regional de At-Large, el día miércoles 14 de diciembre del 2022 a las 13:00 UTC. En la llamada de hoy en el canal en inglés contamos con Claire Craig, Seun Ojedeji, Natalia Filina, Amrita Choudhury, Alan Greenberg, Glenn McKnight, Augusto Ho, Jonathan Zuck, Sébastien Bachollet y Greg Shatan.

En el canal en español contamos con la presencia de Harold Arcos. No hemos recibido disculpas para la llamada del día de hoy y me gustaría mencionar que Abdeldjalil Bachar Bong se está sumando en la llamada en este momento. Del personal contamos con Heidi Ullrich, Adam Peake, Silvia Vivanco, Gisella Gruber y quien les habla, Yeşim Nazlar.

Contamos con interpretación en español, nuestros intérpretes son Claudia y Verónica, no obstante, y para que sepan, la interpretación solamente va a estar disponible para los primeros 60 minutos de esta llamada, debido a la no disponibilidad de los intérpretes para el resto de la llamada, les pedimos disculpas por los inconvenientes que eso pueda ocasionar.

A modo de recordatorio final, recuerden mencionar sus nombres antes de tomar la palabra no solamente para la transcripción, sino también para que los intérpretes puedan identificarlos en los canales lingüísticos correspondientes. Ahora sí, quiero darle la palabra a Claire Craig.

CLAIRE CRAIG:

Buenos días, buenas tardes y buenas noches, quería comenzar dándoles la bienvenida a todos a esta reunión y decir que esta es mi primera vez presidiendo esta reunión, seguramente me van a ayudar con lo que necesite porque soy nueva en esto.

Sé que hemos estado hablando un poquito de la agenda, pero hasta donde comprendo y según lo que escuché de Alan, vamos a comenzar con una presentación por parte de Alan con respecto a las reglas de la membresía individual, luego vamos a tener cierto feedback de todas las

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

RALO, no sé cuánto va a durar la presentación de Alan, pero está programada para 20 minutos y después nos va a dar una actualización también sobre la implementación de la movilización individual y las ALS.

Luego vamos a hablar sobre la bienvenida, la incorporación de los individuos y las ALS, eso estará a cargo del personal. Después vamos a hablar de los planes estratégicos del 2023, esto tiene que estar completo y avalado por el equipo de GSE para poder solicitar los bloques o los lugares de CROP, luego vamos a pasar a las propuestas de presupuesto adicional para el año fiscal 2024, Heidi Ullrich nos va a contar al respecto y ahí podemos ver el espacio de trabajo de este tema, y podemos debatir también o habrá un posible debate entre las RALO sobre las ABR.

Después vamos a hablar de los planes de las RALO para la reunión ICANN76 y a mí me gustaría escuchar algunas de las ideas que ustedes quisieran ver para este debate que se va a dar en la reunión ICANN76. El punto 9 es la organización de la coordinación de las RALO, allí vamos a tener a Sébastien y después tenemos “otros asuntos”.

¿hay algo más que quisieran ver o que quisieran acotar con respecto a la agenda, o algo que quieran sumar? No veo que haya manos levantadas, así que, supongo que la agenda se da por adoptada, vamos a continuar entonces y ahora le voy a pedir a Alan Greenberg que tome la palabra, y que nos cuente sobre las reglas que se aplican a los individuos.

ALAN GREENBERG:

Muchas gracias, Claire. La primera revisión de At-Large allá por el 2008 recomendó que todas las RALO tuvieran miembros individuales en ese punto, aunque los estatutos lo permitían, solamente la RALO de América del Norte tenía miembros individuales.

La segunda revisión de At-Large, que se finalizó hace algunos años, fue bastante controvertida y entre alguna de las cuestiones se decía que había que hacer un refoco en las ALS y fortalecer el foco en los miembros individuales, esto fue apoyado en At-Large, pero también hubo una recomendación y se dijo que había que refocalizarse en las ALS y en sus miembros, no solamente en los representantes.

---

Un grupo tenía la tarea de analizar ambos temas y en particular se centraba en los individuos, había un grupo designado por las RALO que incluía a los líderes de las RALO, pero también a otras personas designadas por las RALO y miembros de ALAC. Se hizo un informe en marzo del 2021 y por varias razones no se hizo mucho durante cierto tiempo, NARALO fue la única RALO que formalmente había adoptado las reglas y eso se hizo en septiembre de este año, por esa razón estoy aquí, para poder avanzar en la redacción de esas reglas.

Los criterios que se establecieron y que se adoptaron fueron los siguientes. Hay seis puntos diferentes, uno es que tiene que haber una comprensión, interés y apoyo en las necesidades de la ICANN, a veces uno tiene cierto interés, pero hay que reafirmarlo, no suponemos que la gente tenga conocimiento, pero sí tienen que estar de acuerdo con seguir las reglas de las RALO, deben suscribirse a las listas de correo electrónico, deben emitir una declaración de interés, deben afirmar su interés, aprender y participar en los procesos de política de la ICANN, no tiene que ser un representante o un líder de una ALS.

Una complicación es que, en EURALO los miembros individuales son miembros de la ALS de miembros individuales y eso está excluido de esto, en realidad, la idea es no tener dos roles distintos dentro de una RALO. Siguiendo diapositiva.

Una vez que uno es miembro hay ciertas expectativas, hay que estar en la lista de correo electrónico, mantener la declaración de interés; si hay un posible conflicto de interés, por ejemplo, que uno es miembro de otra Unidad Constitutiva aparte de la ICANN, como la NCUC, hay que declararlo, no hay problema, pero sí tiene que ser público y tiene que ser de conocimiento, por supuesto, también uno tiene que ajustarse a los estándares de comportamiento esperado de la ICANN.

Además, los miembros individuales tienen que hacer algunas cuestiones, no las voy a leer todas, pero lo interesante que queremos ver; y es por eso que tenemos miembros, es que uno no puede forzar a ningún miembro a hacer nada en particular. Lo hago rápidamente porque

---

quiero dejar suficiente tiempo para que después hablemos y debatamos el tema.

Hay dos cosas importantes que no están anotadas en las expectativas y en el pasado sí eran expectativas para los miembros, una es que no hay un requisito de participación explícito, es decir, no decimos que tienen que asistir a todas las reuniones mensuales de las RALO o que, por ejemplo, deben participar en tres esfuerzos de PDP.

Las cosas son bastante sencillas y esto es algo que también dio lugar a mucho debate, no hay ninguna prohibición para ser un miembro de una ALS, en algunas de las RALO quizás hay alguna regla que dice que, si uno es miembro de una ALS no puede ser un miembro individual. El fundamento originalmente era que no tenía que ser doble, no podía participar de dos maneras distintas, pero nadie planteó un fundamento sólido y concreto de por qué esto no podía ser, y de por qué había que prohibirlo.

Entonces hay un concepto que, en teoría, uno puede participar a través de una ALS y también ser un miembro individual, pero hay muy pocas ALS que, en realidad, tienen voto de sus miembros para cuestiones que tienen que ver con la ICANN y, en segundo lugar, no hay ninguna prohibición de participar en varias ALS, así que, nunca hubo una regla que diga que uno no puede participar de varias ALS en una misma región o votar en todas las ALS, no parece haber ningún fundamento concreto al respecto.

La expectativa es que sean miembros plenos de las RALO, es decir, que sean miembros de una ALS, por ejemplo, que puedan votar y la presunción es que van a tener un voto individual para toda la ALS, básicamente sería una ALS virtual o si hay suficientes miembros podría haber múltiples ALS, y los detalles de las reglas también dependen de las RALO.

Eventualmente si uno va al sitio web de la ICANN, o de At-Large, hay una lista de miembros individuales y está el derecho de decir que uno no quiere que ese nombre se publique en la lista, eso es algo que voy a

---

contar en breve. Ahora bien, hay algunas cuestiones que el grupo no mencionó y que debería mencionarlo, por eso el tema siguió avanzando.

Uno tiene que ver con qué no es práctico tener miembros individuales y no saber cómo contactarlos, nosotros necesitamos garantizar, asegurarnos o alertar a los miembros individuales de que la información de contacto se va a brindar al liderazgo de las RALO, también a los representantes individuales y qué se puede publicar, tenemos que poder utilizar esa información.

Yo sé que EURALO tiene algo así, quizás haya cierto permiso para poder publicarlo en la lista de correo electrónico de miembros, eso no fue aprobado en el informe por las RALO, pero sí hay que analizarlo al momento de avanzar. Siguiendo diapositiva.

Proceso de solicitud. Si la RALO identifica reglas específicas, quizás otras aparte de las que acabo de describir, la solicitud se envía al personal, el personal la debe completar y después pasa al liderazgo de la RALO para una aprobación final, teniendo en cuenta que los rechazos no necesariamente requieren un fundamento, pero bueno, esto es un proceso formal con cierta apelación y si hay un rechazo de una solicitud, bueno, tiene que haber ciertos fundamentos.

Eso sería todo lo que tengo para contarles, tengo otra diapositiva, pero ahora sí le voy a dar la palabra a Claire para ver qué opinan las RALO.

CLAIRE CRAIG:

Muchas gracias por este informe tan abarcativo, Alan. ¿Tenemos algún comentario o pregunta? Quizás tengamos que escuchar a cada una de las RALO para que nos cuenten si hay algo que quieran acotar, también quiero que nos cuenten cuáles son los planes, en este sentido, tenemos a AFRALO, quizás nos puedan contar dónde están; si es que hay alguien que los represente. Adelante por favor.

Veo que alguien, no sé quién, va a hablar. No escucho a nadie, no sé si hay alguien que esté hablando.

---

SEUN OJEDEJI: ¿Me escuchan?

CLAIRE CRAIG: Sí.

SEUN OJEDEJI: Gracias, Claire. Sé que se están poniendo en pantalla los procesos operativos de AFRALO. Cuando comenzamos el proceso, cuando empezamos a redactar todo lo que tenía que ver con los miembros individuales, según lo que dijo Alan, nosotros teníamos miembros individuales dentro de los principios operativos, originalmente lo que necesitábamos era poner los requisitos y pusimos en nuestras normas que necesitamos revisar a los miembros individuales, así que, esto es lo que funciona para nosotros.

En el artículo 4 se habla de los miembros individuales, está casi todo lo que mencionó Alan en lo que tiene que ver con los miembros individuales, por el momento entonces los miembros individuales pueden ser parte de AFRALO y obviamente tienen que señalar su interés, Abdulkarim está trabajando en esto también y yo no diría que esto está funcionando perfectamente bien, pero tenemos esto y cuando alguien lo quiera utilizar va a poder ser utilizado.

Creo que en todas las AGM de ICANN se puede renovar este tema y lo vamos a usar para la elección de las autoridades de AFRALO, bueno, son entonces los artículos 4 y 5 dentro de nuestros principios. No sé si hay alguna pregunta, pero aquí me quedo para contestarlas.

CLAIRE CRAIG: Muchísimas gracias. Vamos a pasar entonces, teniendo en cuenta el tiempo que tenemos, y después vamos a tomar las preguntas. ¿Hay alguien de APRALO que quiera hablar?

AMRITA CHOUDHURY: Gracias, Claire, yo voy a hacer la actualización de los procedimientos de APRALO. Quiero comentar que nosotros hemos estado trabajando en las

---

normas y en los procedimientos, Cheryl estuvo a cargo de esta discusión, hay algunas cosas que todavía hay que pulir, es un trabajo que estamos llevando adelante. Todos los miembros individuales van a tener un voto, no creo que tengamos una lista individual de correo electrónico para los miembros individuales en este momento, ellos están en la lista de correos electrónicos de APRALO.

Hemos debatido, anteriormente, para saber si los miembros individuales pueden ser parte de una ALS o no porque hubo distintas posiciones, pero lo único que se decidió es que no deberían ser autoridades. Esto es lo que tengo para decir, no quiero hablar mucho más porque, en realidad, lo que queremos hacer es alinearnos con lo que se espera en este momento. Gracias.

CLAIRE CRAIG:

Gracias, Amrita. Vamos a pasar entonces ahora a EURALO.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Muchísimas gracias, Claire. Acá tienen los estatutos de EURALO y esto fue del foro de usuarios de internet europeo de la ICANN, nosotros revisamos este estatuto hace dos años aproximadamente, cumple con las cuestiones legales, por eso tiene este formato.

En cuanto a las normas de procedimiento o el reglamento, nosotros estamos redactándolo, pero lo que tiene que ver específicamente con los miembros individuales, como nosotros hace mucho tiempo decidimos, es que los usuarios individuales tenían que estar en una estructura específica de At-Large, entonces sería el estatuto de esta otra ALS la que se encargaría de algún tema en particular para los usuarios individuales, es por eso que no voy a dar demasiados detalles sobre la RALO porque es una más dentro de las ALS.

Nosotros decidimos que íbamos a crear una ALS para usuarios individuales, es más fácil para organizarlo y entonces no tenemos que mezclar a todos en el mismo nivel, está funcionando bien y en la actualidad están revisando sus propios estatutos. Gracias.

CLAIRE CRAIG: Muchísimas gracias, Sébastien. Ahora de LACRALO no sé si Harold nos puede dar una actualización, creo que tenemos miembros individuales, pero son observadores y no tienen voto, ¿es así, Harold? ¿Nos quiere hablar al respecto?

YEŞİM NAZLAR: Adigo estaba tratando de comunicarse con Harold porque se le cortó la llamada, así que, me parece que todavía no tenemos respuesta de Harold.

CLAIRE CRAIG: Gracias, Yeşim. Según entiendo yo, como dije, estamos en el proceso de avanzar con esto, sí tenemos miembros individuales, pero los miembros individuales son observadores en la actualidad y no tienen derecho a voto. Creo que el modelo que estamos analizando es uno en el que los usuarios individuales conforman una ALS y que eligen a su representante, pero según tengo entendido hasta el momento todavía no hemos avanzado formalmente en ese sentido y tenemos que implementar entonces ese otro paso. Eso es lo que yo tengo para decir en este momento.

¿Hay alguna pregunta para alguna de las RALO o para Alan? Bueno, parece que todo fue comprendido bien, vamos a volver entonces a Alan para que tome la palabra y nos hable entonces de sus últimas imágenes de la presentación.

ALAN GREENBERG: ¿Quiere que hable de NARALO también?

CLAIRE CRAIG: Perdón, como no hablaron de eso me olvidé de NARALO.

---

ALAN GREENBERG: Bueno, quería completar. Yo lo que dije es que el reglamento de NARALO fue adoptado, pero bueno, para que estuviera completo, no quería omitirlo. No sé si Greg tiene algo para agregar porque veo que tiene la mano levantada.

GREG SHATAN: Quería mencionar algunas cosas. En primer lugar, creo que cuando hablamos de los miembros individuales organizados en una ALS el reglamento dice que tienen que tener un solo representante que vote y dos suplentes, ese representante con derecho a voto actúa en nombre de los miembros individuales; si es que existe la instancia de votación, no suele ser muy a menudo, pero bueno, lo tenemos asentado y es para algunos fines específicos.

Cuando hablamos de la Asamblea General nosotros seguimos la misma lógica, además, de tener a un representante de cada ALS, tenemos a un representante de los miembros individuales y tenemos otros miembros individuales ahí que quizás actúan en otra función, pero esa es la forma en la que nosotros podemos trabajar con los miembros individuales en algunas situaciones específicas. Gracias.

CLAIRE CRAIG: Muchísimas gracias por ese informe, Greg. Ahora sí le doy la palabra a Alan para que complete su presentación.

ALAN GREENBERG: Gracias. Esto es nada más que una actualización de dónde estamos en este momento, como dije, los dos grupos de movilización cerraron su trabajo hace un tiempo y realmente por distintos motivos no ha habido mucha acción dentro de las RALO o el personal de ALAC implementando la movilización de las ALS.

La movilización de las ALS comenzó, yo soy optimista, creo que vamos a ver varios de los documentos y páginas web listos para ser publicados en los próximos meses, obviamente necesitamos la aprobación para

---

terminar con la implementación, la aprobación de la Junta, pero creo que esto va a estar listo a principios del año que viene.

En lo que hace a la movilización individual no ha habido mucha acción al respecto, ahora NARALO adoptó formalmente el reglamento y entonces creo que estamos quizás preparándonos para que el personal pueda seguir estas reglas, el proceso asociado entonces con los miembros individuales se está adoptando e integrando en cada una de las RALO y, como dijo Sébastien en la reunión, depende entonces de las RALO para que el personal esté en posición de ver que se siguen esas normas y es lo que esperamos que suceda, incluso con AFRALO.

Eso es todo lo que tengo que decir, las cosas están avanzando, se están moviendo, esperamos que se muevan con velocidad suficiente porque es algo que tendría que haber empezado hace un tiempo. Gracias.

CLAIRE CRAIG:

Muchas gracias, Alan, por el comentario. Sí, hay trabajo en curso para todas las RALO en este momento, así que, la idea es poder avanzar rápidamente, pero también escuchamos que hay ciertos inconvenientes en las RALO, pero un paso a la vez y seguramente lo vamos a lograr. ¿Algún comentario o pregunta sobre este tema? No veo ninguna mano levantada, no sé si hay alguien que quiera acotar algo.

JONATHAN ZUCK:

Para aclarar, la pregunta para Alan sería: ¿El esfuerzo de movilización de individuos solamente lo debate los miembros individuales de las RALO o también lo debaten los miembros individuales de las ALS?

ALAN GREENBERG:

Los miembros individuales de las ALS están abarcados por el proceso de movilización de las ALS por ese esfuerzo, finalmente, comenzamos con la implementación de todo eso, así que, seguramente a principios de año se podrá ver algo, en este sentido, pero el punto de esta presentación son los miembros individuales, miembros de propiedad y derechos sin una ALS y el hecho de que EURALO, y posiblemente otras RALO en el

---

futuro, organicen a sus miembros individuales en una ALS, confunde un poco la terminología.

Cada vez que se dice que uno puede o no puede ser miembro de una ALS excluimos a la ALS de miembros individuales de esa definición, de otro modo, vamos a estar en un punto donde el representante individual de la ALS de individuos de EURALO no va a ser un representante, entonces la terminología a veces confunde, pero la tenemos que adaptar, no hay en realidad razón por la cual una RALO tenga que cambiar su estructura porque nosotros hemos redactado las reglas y las tenemos que aclarar de alguna manera también.

CLAIRE CRAIG:

Muchas gracias, Alan, por el comentario. Como dijo Sébastien, creo que depende de las RALO hacer la implementación y ver si puede hacerse en la región, los otros tenemos que garantizar que esto sea lo más simple posible y no causar demasiada complicación.

Entonces ahora vamos a hablar de las ALS, de los miembros individuales, del proceso de bienvenida y de incorporación u Onboarding.

HEIDI ULLRICH:

Hola a todos, perdón, no encontraba el ícono para activar mi micrófono. A ver, en las últimas asambleas generales y también teniendo en cuenta nuestros procesos en los últimos tiempos vamos a notar que ciertos procesos de incorporación tienen que ser simplificados o ser más abarcativos en el sentido de que tiene que dar soporte a las ALS y a los individuos para que puedan incorporarse de una manera simple y trabajar en las RALO y en las comunidades.

Así que, quería contarles un poco sobre lo que es la incorporación al proceso de incorporación actual, un miembro recibe un correo electrónico de bienvenida del personal donde tiene toda la información detallada de cómo unirse a las llamadas y otro tipo de información para los individuos, simplemente es un correo electrónico de bienvenida no hay tanta información en ese correo.

---

Y nos preguntábamos si quisieran ustedes trabajar o tener un proceso más bien de bienvenida y de incorporación para las ALS y los individuos, quizás el personal pueda trabajar en conjunto con ustedes en este sentido o mostrarles la información que nosotros pensamos que es de bienvenida para las ALS. En el pasado, por ejemplo, algunas de las ALS les daban la bienvenida a sus miembros individuales en las llamadas mensuales, les daban unos minutos a sus miembros nuevos para que se presentaran, les daban la bienvenida en persona.

Pero esto va a depender de cómo los líderes regionales o la RALO contacte a esos nuevos individuos, así que, eso es algo que queríamos comentar y por qué no comenzar el debate hoy sobre este tema.

CLAIRE CRAIG: Muchas gracias, Heidi. ¿Alguien quiere responder al comentario de Heidi? Pensémoslo y en nuestra próxima reunión quizás podamos responder. No veo que haya manos levantadas...

YEŞİM NAZLAR: Claire...

CLAIRE CRAIG: Sí, veo a Sébastien, a Yeşim y a Amrita.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Gracias, Claire. Yo quería decir lo siguiente.

Quizás Amrita va a decir que están trabajando en eso en APRALO, pero hay diferentes espacios donde nosotros estamos discutiendo este kit de bienvenida, en parte no fue finalizado en las ALS de EURALO para los miembros individuales, también lo debatimos a nivel de EURALO y yo creo que si pudiéramos tener un trabajo combinado no veo mucha diferencia en cuanto a darle la bienvenida a un miembro en APRALO, en AFRALO, en NARALO o en otra RALO.

---

Quizás sería menos trabajo y podríamos tener u mejor resultado. Sé que en ALAC, en difusión externa y participación, estaban debatiendo algunas sugerencias, en este tipo de reuniones decidimos si un grupo puede trabajar al respecto, pero bueno, sería una simple sugerencia. Gracias.

CLAIRE CRAIG: Gracias, Sébastien. Sería una buena sugerencia, veamos si podemos avanzar. Amrita, adelante.

AMRITA CHOUDHURY: Creo que es importante darle la bienvenida y presentar a todos los individuos o a las ALS que se incorporan en At-Large o en las RALO y también tener... A ver, yo le diría un toolkit o una caja de herramientas común, pero sí un proceso de orientación donde los miembros individuales y las ALS puedan conocer el proceso, por supuesto, habrá ciertas diferencias entre las RALO, no muchos porque la idea sería que sea algo uniforme, pero quizás todos los meses si tenemos, por ejemplo, cierta cantidad de miembros individuales o ALS que son nuevas podrían ingresar en este proceso de orientación porque en muchas ocasiones enviar correos electrónicos no es de utilidad, allí les podemos contra qué es lo que hacemos, qué esperemos de ellos y de qué manera pueden contribuir. Gracias.

CLAIRE CRAIG: Muchas gracias, Amrita. Veo que Heidi ha levantado la mano, rápidamente voy a decir que realmente es una muy buena idea tener este tipo de bienvenida, ya sea cuando se une a la ICANN o a ALAC porque así uno no queda abrumado con tanta información. Heidi.

HEIDI ULLRICH: Gracias, Claire. Lo que escuchamos y, por supuesto, ustedes no son la excepción, que muchos miembros están desbordados de tanta información. Entonces tenemos que fortalecer este proceso para que esta introducción o esta bienvenida sea de orientación, cuando hay una

---

masa crítica de nuevos miembros en la región, bueno, quizás podemos ahí organizar un seminario web y quizás con todas las RALO o los presidentes de las RALO, y los líderes, para que todos se puedan presentar.

Eso es algo que podemos comenzar a hacer o quizás el grupo quiera pensar alguna otra cosa para mejorar el proceso de bienvenida y orientación, lo que puede también incluir algunas otras cuestiones o cómo darle la bienvenida, bueno, será más que bienvenida. Esperamos sus instrucciones y con gusto los vamos a ayudar, gracias.

CLAIRE CRAIG:

Muchas gracias, Heidi. Sé que podemos continuar con este debate, pero tenemos todavía tanto por abordar y el tiempo corre, así que, vamos a pasar a otro tema muy importante, que son los planes estratégicos para el año fiscal 2023 y para eso tenemos a los coordinadores de enlace de las RALO que van a cubrir este punto o abordar este punto. No sé quién quiere empezar.

SEUN OJEDEJI:

¿Me escuchan?

CLAIRE CRAIG:

Sí, sí, adelante por favor.

SEUN OJEDEJI:

No sé si se le envió la invitación al coordinador de enlace de AFRALO, pero para AFRALO la difusión externa y el plan estratégico está en su etapa preliminar, mañana vamos a tener una reunión y esperamos poder finalizarlo. Voy a colocar en el chat la referencia a nuestra estrategia preliminar o borrador.

Lo que ha sido un desafío para nosotros tiene que ver con el tema de los viajes y también vemos que las actividades de CROP que comenzaron en enero es algo a lo que estamos apuntando, estamos trabajando en

---

finalizar nuestra estrategia preliminar que afortunadamente esperamos hacerlo el día de mañana y voy a colocar, como dije, el enlace en el chat.

CLAIRE CRAIG: Muchas gracias, Seun. Amrita, tiene la palabra.

AMRITA CHOUDHURY: Para darles algunas actualizaciones, tuvimos llamadas con el equipo de GSE y sobre la base de nuestra última llamada hemos enviado una propuesta, según lo que estuvimos hablando, la idea era tomar una o dos ALS o miembros individuales con lo que podamos trabajar y estamos también trabajando o buscando trabajar en Indonesia o en islas específicas y también buscar potenciales ALS nuevas en lugares donde no estén representadas. Y nos estamos focalizando en promover los IDN y Aceptación Universal junto con el equipo de GSE.

También nos estamos enfocando en el DNSSEC y las ALS podrían ser coordinadoras de enlace o enlaces con los registros sobre la base del entendimiento que tengan. Otro tema que hemos identificado; y que podemos trabajar, es el uso indebido del DNS, obviamente las políticas de la ICANN nos dan un piso de debate y obviamente también estamos trabajando en los eventos locales de la región, tenemos ALS en las cuales el equipo puede trabajar y pensamos que los materiales o recursos sobre uso indebido del DNS o IDN no es suficiente, entonces el equipo de APRALO está trabajando con el equipo de GSE para crear cierto material que sea interesante, trabajamos con diseñadores gráficos para crear infografía que sean de utilidad y que podamos luego enviar.

Estas son ciertas cuestiones que hemos propuesto, todavía tenemos que seguir trabajando para poder finalizar estas cuestiones, gracias.

CLAIRE CRAIG: Uy, Amrita, parece que están mucho más avanzado que todos los demás. A ver, les voy a contar dónde estamos nosotros en LACRALO y las sugerencias en las cuales hemos acordado. Sébastien, ¿va a hablar en representación de EURALO?

---

SÉBASTIEN BACHOLLET: Sí, en realidad, estamos hablando de los planes estratégicos del año fiscal 2023, esto es un tema muy importante, aquí estábamos hablando de la movilización y difusión externa y participación. A ver, actualmente nosotros estamos debatiendo a nivel interno y dentro de la Junta de EURALO, con el equipo de GSE y con el equipo de At-Large para poder trabajar en esto, es cuestión de semanas, pero estamos trabajando. Gracias.

CLAIRE CRAIG: Gracias, Sébastien. No sé si Greg o Jonathan, no sé quién quiere hablar sobre NARALO...

GREG SHATAN: Yo voy a hablar sobre NARALO. En la actualidad nosotros estamos actualizando nuestro plan estratégico del ejercicio 2023, tenemos un plan sobre el que estamos trabajando y hemos debatido mucho en nuestra Asamblea General realizada en Hollywood, California en el mes de octubre, hemos recibido muchos comentarios de los representantes de las ALS y los miembros individuales que participaron en esa asamblea. Nos reunimos con el personal el viernes para hablar sobre los próximos pasos dentro de nuestro plan estratégico para poder implementarlo. Esto es lo que tengo para decir, gracias.

CLAIRE CRAIG: Muchísimas gracias, Greg. Desde nuestro punto de vista en LACRALO nosotros hemos estado hablando con el equipo de GSE, Augusto y yo hemos tenido un par de reuniones con los líderes de GSE en nuestra región y ellos también nos enviaron una tabla con algunos de los eventos que se van a realizar en la región para nosotros poder formular nuestro plan estratégico, también pensar en las iniciativas CROP y en lo que tiene que ver con la solicitud de presupuesto.

El lunes que viene nos vamos a reunir y entonces vamos a hablar de algunas de estas ideas con nuestros miembros y la idea es tener ideas

---

más concretas después de esa reunión para poder avanzar, es decir, tenemos algunas ideas en lo que tiene que ver con Aceptación Universal, pero bueno, es preliminar por este momento. Y sí, gracias a todos.

Vamos a pasar ahora entonces... No sé si hay alguna pregunta, no veo ninguna mano levantada por el momento, vamos a avanzar a lo que tiene que ver con las propuestas de solicitud presupuestaria adicional del ejercicio 24'. Heidi.

HEIDI ULLRICH:

Gracias, Claire. Quiero recordarles a todos que sé que lo he estado recordando en las llamadas mensuales con las RALO, pero cuando hablamos del proceso de solicitud presupuestaria adicional para el ejercicio 24' hace rato que ya fue abierto y esto también sé que lo está trabajando el subcomité de presupuestos y operaciones en cada una de las regiones para ver cómo hacemos con esto que llamamos ABR.

Hay criterios de la GSE y de ALAC para estas propuestas, están en el espacio de trabajo y lo nuevo este año sería que todos los pedidos que vienen de las RALO tienen que pasar por las autoridades de las RALO, también lo tiene que mirar el equipo de GSE de la región, estamos trabajando en conjunto y la idea es garantizar que todo el trabajo que pasa por una solicitud adicional de presupuesto va a generar una propuesta sólida con posibilidades de ser aprobada.

Algunas de las solicitudes planteadas tienen que ser... Algunas de estas propuestas a veces pueden ser solucionadas con el apoyo que ya se recibe, no es necesario uno adicional, después obviamente eso lo ve finanzas de la ICANN, el equipo de política, y necesitamos información sobre los principios.

Lo otro que es nuevo en cuanto al proceso es que, tenemos un formulario en línea, como hay un subcomité de presupuestos de ALAC son ellos los que van a revisar; y quizás lo devuelvan, para ver si tienen una solicitud adicional, por favor utilicen este documento Word, está ahí la plantilla y es para que todos lo sepan en las RALO, también el representante de GSE para después sí poder enviárselo al personal.

---

La fecha límite es el 23 de diciembre, entonces necesitamos estas propuestas que vengan de ALAC o de las RALO para poder empezar a procesarlas y también para que la pueda ver el subcomité de finanzas y presupuestos. Esto es el 23 de diciembre, este es el proceso.

Otra cosa que querría plantear y sé que mencioné alguna vez, es que, en realidad, en lugar de tener solicitudes individuales de las RALO quizás puedan desarrollar una propuesta para todas las RALO, algo que ustedes crean que es útil, específicamente útil para las RALO, para los miembros individuales, para las ALS y que puedan presentar una propuesta que incluya a todas las RALO, así que, bueno, después pueden hablar de eso. Gracias.

CLAIRE CRAIG:

Muchísimas gracias por esto, Heidi. Y puedo decir que todos hemos prestado atención a esta fecha del 23 de diciembre y tenemos que tenerla en cuenta porque tenemos que hacer las presentaciones después de consultar con el representante de GSE y ver si hay alguna colaboración inicial, pero bueno, creo que hay algunas ideas.

Y si alguna RALO tiene una propuesta para presentar entre todos yo diría que la tiene que presentar lo antes posible. Veo que Seun tiene la mano levantada, adelante.

SEUN OJEDEJI:

Gracias.

CLAIRE CRAIG:

Sí, adelante por favor.

SEUN OJEDEJI:

Pero quería confirmar con Heidi, si un miembro obtiene la aprobación del equipo de GSE, ¿eso significa que...?

(Los intérpretes pedimos disculpas, pero hay un problema en el audio de Seun).

---

No sé esto a nivel de confianza... A ver, del lado de AFRALO algunos de nuestros miembros hicieron solicitudes en el pasado y a varios de ellos les dijo que sí el subcomité de finanzas, pero quizás le dijeron que no se puede ir adelante con esta propuesta de solicitud adicional, algunas de las solicitudes de algunos de nuestros miembros no recibieron fondos a pesar de estar aprobado por las RALO.

Creo que es importante aclarar entonces si pueden hacer la propuesta y recibir el aval del equipo de GSE de la región, de la RALO, ¿qué significa? ¿Tiene posibilidades de avanzar en el subcomité de finanzas? Para hacer la selección del subcomité más exhaustiva para una aprobación.

HEIDI ULLRICH:

Gracias, Seun, por la pregunta. Básicamente lo que significa es que, es una forma de garantizar que las propuestas que vienen de las regiones o de las RALO tienen buena calidad y están alineadas con los principios de las ABR, y también lo que está buscando At-Large y los equipos de GSE es que el proceso sea más eficiente.

También para orientar si hay una propuesta que se la dieron los líderes de las RALO y el GSE, quizás ellos puedan ayudar en desarrollar la propuesta para que esta sea lo más fuerte posible. Entendemos que el proceso es muy grande porque hay que generar la propuesta, pero la verdad que es mejor estar seguros de que es sólida antes de que la examine el subcomité y antes de presentarla, no es una garantía de que va a ser aceptada, en absoluto, pero sí es una forma de que sea más eficaz el proceso.

CLAIRE CRAIG:

Gracias por esta aclaración, Heidi, creo que nosotros sí necesitamos trabajar con nuestros GSE para lo que estemos enviando, como dijo Heidi, no significa que va a ser aceptado, pero sí al menos cumple con todos los requisitos formales y no que sea rechazada por algo menor que podría haber sido corregido. Estamos llegando a los 60 minutos y se dijo al principio de la reunión que la interpretación iba a ser solo por 60

---

minutos, entonces quiero recordarlo porque nosotros vamos a seguir, pero no vamos a tener interpretación en los próximos 30 minutos.

¿Quiere confirmar esto, Yeşim, por favor?

YEŞİM NAZLAR: Perdón, me perdí la pregunta. ¿Qué quiere confirmar?

CLAIRE CRAIG: A principios de la reunión se dijo que la interpretación iba a estar solamente por los primeros 60 minutos, entonces quiero saber si nosotros seguimos con la reunión sin interpretación.

YEŞİM NAZLAR: Pueden seguir unos 10 minutos más, pero esto es en punto, 10 minutos más.

CLAIRE CRAIG: Sí, en algún momento vamos a quedar sin interpretación, exacto. Bueno, muchas gracias, Yeşim, por confirmarlo. Vamos a pasar entonces ahora a lo que tiene que ver con los planes inter RALO para la ICANN76.

En la ICANN76 hay una Asamblea General de LACRALO que va a ser el día lunes y martes, y tengo tanto en mi cabeza ahora que no me acuerdo, pero creo que es el 11 y el 12 de marzo, vamos a llegar un domingo y el lunes vamos a tener reuniones, el martes también.

Lo bueno de esto es que, como esto será durante la reunión de la ICANN estamos tratando de compartir este escenario con todas las ALS representantes, todos los que puedan asistir a otras reuniones como pueden ser las sesiones del directorio, la ceremonia de apertura. Una de las cosas que todavía estamos desarrollando dentro de nuestro programa y que nos estamos reuniendo una vez por semana para poder avanzar en esto, pero bueno, nos está llevando tiempo.

---

Pero creo que es el día martes, no sé si pueden avanzar, porque si no me equivoco es el martes... No, más, más. Yo vi que en la Asamblea General de EURALO Sébastien habló de la colaboración entre las RALO y nosotros queríamos también hacer algún tipo de coordinación entre las RALO en la reunión cuando nos uniéramos.

Estoy esperando recibir sus ideas que querrían ver, podemos hablarlo ahora o quizás nos pueden enviar las ideas o cosas sobre las que querrían que trabajáramos todos juntos, alguna presentación que quisieran hacer en la Asamblea General, tal vez si quieren hablar de alguna de las iniciativas que tienen en la región, pero ahora me gustaría escuchar los comentarios de algunos de ustedes, de ser posible. Amrita, por favor.

AMRITA CHOUDHURY:

Creo que lo que podría ser de utilidad es que uno entienda a sus miembros individuales y cuáles son los desafíos, si uno quiere que otras RALO vengan y compartan, por ejemplo, o cómo abordan esas cuestiones porque quizás podemos contar o compartir anécdotas de cómo gestionamos algunas cuestiones. Eso sería una idea, si es algo que quisiera compartir.

CLAIRE CRAIG:

Muchas gracias, Amrita. Adelante, Sébastien, tiene la palabra.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Muchas gracias, Claire. Yo quería resaltar que, bueno, fue algo muy apreciado por EURALO para los participantes de la Asamblea General de EURALO y esto fue la participación de usted, Claire, Amrita, Seun, fueron muy interesantes, hicieron reflexiones muy interesantes y creo que se podría hacer lo mismo para todas las RALO, es decir, somos parte de un mundo que definitivamente nosotros estamos organizados a nivel regional, lo cual es bueno, pero, al mismo tiempo, hay cosas que suceden en otras partes también y hacer un intercambio de toda esta información es algo bueno.

---

Quizás como sugerencia podríamos ver qué quieren debatir ustedes porque si tenemos un tópico en común sería bueno, pero también, en realidad, lo bueno sería; como esta es la Asamblea General de LACRALO, responder a sus necesidades, cuáles son los temas importantes para ustedes y seguramente después podemos buscar un tema en común para las cinco RALO, pero yo lo pondría o lo dejaría en sus manos para que sean ustedes los que digan. Gracias.

CLAIRE CRAIG:

Gracias, Sébastien, por el comentario. Gracias por el apoyo en este sentido, le voy a pedir a Harold, no sé si está en la llamada, o a Augusto... Harold es parte del comité de programas y es el que va a continuar con esto y seguramente se va a contactar con usted para poder ver de qué manera avanzar o qué quisieran hacer en nuestra Asamblea General, pero seguramente habrá un rol para todos ustedes para que participen en todo esto.

Y la iniciativa de EURALO fue una iniciativa muy buena, nosotros también somos islas y también tenemos ciertos temas a tratar, a veces tenemos diferentes temas o los mismos temas que avanzan, así que, quizás podemos hablar de cómo superar algunas cuestiones. Heidi, veo que ha levantado la mano, adelante por favor.

HEIDI ULLRICH:

Sí. Yo quería señalar algo que anoté en el chat, estamos desarrollando una tercera Asamblea General, ya tuvimos dos y bueno, todos los temas son para reconectar a los miembros, a los representantes, a los miembros individuales y estas sesiones son de lo más dinámicas y sumamente útiles porque surgen muchas ideas sobre qué es lo que se necesita para participar, cuáles son las barreras, etc.

Así que, quizás eso podría ser un tema que todos ustedes podrían debatir y creo que los representantes de las ALS también van a disfrutar y van a poder contribuir en este sentido. Gracias.

---

CLAIRE CRAIG:

Muchas gracias, Heidi, por ese comentario. Conforme avance el tiempo vamos a tener un programa más finalizado, pero esperamos tener ciertos avances y hay cuestiones que van a estar abiertas también para los miembros de la comunidad porque estamos en la región de la RALO, así que, la idea es abrir este espacio para compartirlo con ustedes. No pudimos tener esas experiencias a nivel mundial por el tema del COVID-19 en su momento.

Y si todo está bien con las reglas de participación, entonces vamos a poder brindar cierto disfrute para toda la comunidad. Creo que ahora vamos a dejar este tema hasta que nos podamos reunir con más ideas sobre el programa y después vamos a volver a ustedes para que nos cuenten cómo proceder en este sentido para poder avanzar con nuestra Asamblea General, para que sea una asamblea significativa y de valor para nuestros miembros.

Así que, el próximo tema va a ser la organización de la coordinación de las RALO, así que, Sébastien, puede tomar la palabra.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]